

Орган Часовага
Упраўлення
гор. Вільно

ВІЛЕНСКАЯ ПРАЎДА

№ 9
2 кастрычніка 1939 г.
ПАНДЗЕЛАК

Квітнее народнае мастацтва, сагрэтае праменнямі Сталінскай Канстытуцыі

Вілікі і магутны Советскі Саюз — мастакай самадзеянасці самых аддалёных раёнаў БССР.

Самадзейнае мастацтва у Беларускай ССР заваявало пачотнае права і шырокі размах. Яго стварыў сам народ, пышчотна сагрэтае праменнямі Сталінскай Канстытуцыі.

Такія таланты у нязлічонай колькасці могуць нараджанца і квітніць толькі ў краіне соціялізма. Советская краіна — невычарпалная крыніца народных талантаў.

У сузор'і адзінаццаці бранскіх рэспублік, роўная сирод роўных, ісце і мацнее Беларуская Советская Соціялістычная Рэспубліка. Беларускі народ, вякім стагнаўшы под яром польскіх памешчыкаў і царскіх сатрапаў, у рэзультате Вілікай соціялістычнай рэволюцыі, пры брацкай дапамозе вяліката рускага народа, упершыню атрымаў сваю дзяржаўнасць, пабудаваў для сябе радаснае і щаслівае жыццё.

Беларуская ССР, у мінульм адсталая, чёмная, неграматная акрэана, ператварылася ў квітнеющую індустрыяльна-калагасную рэспубліку. Побач з буйнейшымі перамогамі, атрыманымі беларускім народам у галіне прымасловасці і сельскай гаспадаркі, бліскучых поспехаў дабіўся ён і на фронце культуры — нацыянальнай па форме, соціялістычнай па зместу. Свабодны народ квітнеючай рэспублікі стварыў сваё ўласнае мастацтва, вартае соціялістычнай эпохі.

У Беларускай ССР налічваецца 12 тэатраў. Сирод іх гордасць беларускага народа — Дзяржаўны тэатр оперы і балета, паставіўшы на сцене такія выдатныя беларускія оперы, як „Міхась Надгорны“ і „Дрыгва“, поўныя багація народнай беларускай музыки. На тэатральныя рэспублікі апрача таго, створаны соўгасна-калагасныя тэатры, якія заслужана карыстаюцца ў гледачаў вілікай папулярнасцю і любоюю народнай. У гэтых тэатрах сотні працоўных развіваюць і ўдасканалываюць свае таланты.

Шырока развіта народная самадзейнасць. Не так даўно на Усесаюзнай сельска-гаспадарчай выстаўцы — на ўсенародным аглядаце перамог калгаснага ладу — з вялікім поспехам, атрымаўшы высокую аценку, выступалі прадстаўнікі

народа — багатыра, які жыве радасна і щасліва, сагрэтае залатымі праменнямі Сталінскай Канстытуцыі, працоўныя Заходній Беларусі адкрыто кропніцу скнованых у ёй талантаў і створаць спраўды народнае мастацтва, роўнае мастацтву Краіны саціялізма.

У апошнюю минуту

Прыём вышэйшых чыноў германскай арміі ў Гітлера

БЕРЛІН, 1 кастрычніка (ТАСС). Як паведамляе германскіе інфармацыйные бюро, Гітлер па прычыне сканчэння вайны ў Польшчы прыняў 30 верасня вышэйшых чыноў германскай арміі, кіраваўшых ваенныя аперациі ў Польшчы. На прыёме прысутнічали: галоўнакамандуючыя ваенна-паветранымі сіламі генерал-фельдмаршал Герынг, галоўнакамандуючыя ваенна-марскімі сіламі адмірал Рэдэр, галоўнакамандуючыя гер-

манскай арміі генерал палкоўнік Браухіч, кіраунік вярхоўнага камандавання ўзброенных сіл генерал-палкоўнік Кейтэль, камандуючыя армейскімі групамі Пойдні і Пойнчы генерал-палкоўнік Рундштэт, генерал-палкоўнік Бон і рад іншых прадстаўнікоў вышэйшага ваенна-камандавання. Гітлер выразіў падзяку ўсім прысутнім на прыёме за поспехі ў кірауніцтве войскамі і ўручыў камандуючым узнагароды.

Камюніке германскага камандавання.

БЕРЛІН, 1 кастрычніка. (ТАСС). Агенцтва „Трансацэн“ перадае парады, што сёння германскія вярхўнай камандаванні апубліковала наступнае камюніке: „На усходзе перадача нашым войскам Варшавы і Модліна праходзіць адпаведна з намечаным планам. На заходзе ў раёне Саарбрукена непры-

цель развівае ўзмоцнены артылерыйскі агонь. У другіх месцах фронта — становішча без перамен. Нашымі самалётамі збіта: на заходзе 2 французскія і 10 англійскія самалёты і над Паўночным Морам 2 англійскія самалёты. Мы страцілі 2 самалёты.“

Водгукі латвійскага друку на пакт узаемадапамогі паміж СССР і Эстоніяй

РЫГА, 30 верасня (ТАСС). Газета „Рытас“ у артыкуле „Важны даговор“ піша: „У Москве ўчора падпісаны два важныя дагаворы. Паміж СССР і Эстоніяй падпісаны дагавор аб узаемадапаможе і гандлёвы дагавор і паміж Германіяй і СССР дагавор аб дружбе і границы“. Выложыўшы коротка змест совецка-эстонскага пакта, газета далей піша: „Дагавор аб дружбе і границы паміж СССР і Германіяй прадугледжвае

и ўзмоцненіе артылерыйскага агоня. У другіх месцах фронта — становішча без перамен. Нашымі самалётамі збіта: на заходзе 2 французскія і 10 англійскія самалёты і над Паўночным Морам 2 англійскія самалёты. Мы страцілі 2 самалёты.“

Абед у Старшыні Соўніркома Саюза ССР і Народнага Камісара Замежных Справ таварыша В. М. Молатава ў чэсці Міністра Замежных Справ Эстоніі п. К. Сельтэр

29 верасня гэтага года Старшыня Совета Народных Камісара Саюза ССР і Народны Камісар Замежных Справ таварыши В. М. Молатава даў аду ў чэсці Міністра Замежных Справ Эстоніі п. К. Сельтэр. На абедзе прысутнічалі суправаджуючыя п. Міністра Старшыні Дзяржаўной Думы прафесар п. Ю. Улуотс, прафесар п. А. Пілп, і п. Кана. З састава Эстонскай Міністэрства прысутнічалі: пасланнік п. Рай, п. Оянсон, м-м Оянсон, п. Сінка, м-м Сінка, п. Сакус, п. Мальберг, м-м Мальберг.

Акрамя ўпамянутых асоб прысутнічалі т. і. В. Сталін, К. Е. Вараплаўла, А. І. Мікаян, А. Ф. Горкін, В. П. Пашэмкін, В. Г. Дэканозаў, С. А. Лазоўскі, К. А. Мерзкоў, К. Н. Нікін, П. Е. Красноў, Р. П. Хмелініцкі, С. П. Козырэў, В. Н. Баркоў, А. П. Васюкоў, Л. М. Куропац, А. А. Собада.

У часе абеда тав. В. М. Молатав і п. К. Сельтэр абрмініялісь пры вітальнімі прамовамі. Абед прайшоў у ажыўленай і прыязнай атмасферы.

—::—

Прыём міністра замежных спраў Турцыі п. Сараджоглу та арышам Молатавым.

1 кастрычніка адбылася гутарка таварыша Молатава з міністрам замежных спраў Турцыі п. Сараджоглу па актуальных пытаннях совецка-турецкіх узаемадносін. У гутарцы прынялі ўдзел таварыши: Сталін, Пашэмкін, Дэканозаў і пав.-пред СССР у Турцыі таварыш Тэрэнцьеў, а з боку Турцыі — турецкі пасол у СССР п. Актай. Гутарка прадлажала больш 4 гадзін (ТАСС)

—::—

Ад'езд з Масквы міністра замежных спраў Эстоніі п. К. Сельтэр

30 верасня гэтага года з Масквы вылецеў Міністр замежных спраў Эстоніі п. К. Сельтэр у суправадженні Старшыні Дзяржаўной Думы прафесара Улуотса і прафесара Т. А. Пілп.

Цэнтральны аэропорт быў упрыгожаны совецкім і эстонскімі флагамі. Для праўадаў міністра быў выстаўлен пачотны караул.

(ТАСС).

—::—

Турецкі друк аб палітыцы Совечкага Саюза

АНКАРА, 30 верасня. (ТАСС). Журналіст Юнус Надзі піша: «У разультате палітыкі СССР балканскія краіны знаходзяцца ў баку ад вайны. Зарас на Балканах да такай ступені спакойна, што хочацца сказаць, што СССР сваёй палітыкай аказаў самую эфектуўную паслугу свету. Эта СССР забяспечыў давер'е і спакойства на Балканах. Пры цяперашнім становішчы Совечкі Саюз іграе велизарную роль у раўнавазе сіл у Еўропе».



Група ўдзельнікаў Дзяржаўнага ансамбля народнага танца СССР
фото Сапір

На гарадскім сходзе рабочых троек

30 верасня ў гарадскім тэатры адбыўся сход рабочых троек, выбраных на фабрыках і заводах у дапамогу Часовому Упраўленню гор. Вільно. На сходзе прысутнічала звыш тысячы чалавек члену рабочых троек і запрошаных рабочых і работніц прадпрыемств, служачых, прадстаўніц інтэлігенцыі і културна-асветных работнікаў.

З дакладам аб чарговых задачах рабочых троек выступіў старшыня Часовага Упраўлення г. Вільно таварыш Жылянін. При упамінанні дакладчыкам вывучаць усе прычыны чаму не работае фабрыка ў завод. Выявіць прычыны, звязаныя з асноўным тормазом — гэта азначае навесці парадак на прадпрыемстве і забеспечыць усім рабочымі і работніцамі работніцамі.

Тав. Жылянін падрабязна зстанавіўся на практичных задачах рабочых троек, выбранных на фабрыках і заводах горада ў дапамогу Часовому Упраўленню гор. Вільно.

Часовае Упраўленне г. Вільно — гаворыць дакладчык — стаўць сваёй бліжэйшай задачай навесці парадак на ўсіх фабрыках, заводах і пусціц іх на поўную дапамогнасць. Вілікую дапамогу ў гэтым павінны нам аказаць рабочыя троекі.

Рабочыя троекі закліканае так арганізаць сваю работу, каб кожны ўчастак гарадскога жыцця: снабжэнне горада, нармальная работа фабрык і заводаў быў падкантролем рабочых троек. Для гэтага неабходна, каб рабочыя троекі ўнікалае ва ўсе дэталях арганізацыі работы і збыта прадукцыі фабрык і заводаў. Нельга дапускаць становішча, калі асобныя гаспадары фабрык і заводаў, карыстаючыся стварыўшайся абстаноўкай і мінкуніца зрывыца нармальную работу прадпрыемстваў і гэтым дэзарганізаць жыццё горада.

Выбраныя на агульных сходах рабочыя камітэты фабрык і заводаў прыступаюць да практичнай работы. Многія з іх зусім правільна зразумелі свае задачы і пачалі арганізоўваць працу на прадпрыемствах. Весь к прыкладу рабочы камітэт фабрык „Электрыт“. Усяго некалькі дзён прайшло з дня яго выбараў, а камітэт падняў і пасставіў на вырашэнне важныя пытанні, звязаныя з нармальнай работай фабрыкі.

Рабочы камітэт фабрык выпраўляў мерапрыемствы дапамогнікамі гаспадару фабрыкі ў хутчэйшым пуску фабрыкі. Праддуманы і шляхі арганізацыі дапамогнікамі рабочымі і работніцамі фабрыкі і культурнага абслугоўвання калектыва.

Але многія рабочыя камітэты, выбраныя на сходах рабочых і работніц прадпрыемстваў да гэтага часу яшчэ не прыступілі да прак-

тычнай сваёй работы і не ведаюць як яе треба пачынаць. Арганізацыя рабочых камітэтаў спраў новая і таму ім патрэбна паўсядзенні дапамога і кіраўніцтва ў работе.

Залачы выбраных на агульных сходах рабочых камітэтаў фабрык і заводаў састаяць у тым, каб забяспечыць неадкладную нармальную работу прадпрыемстваў. Трэба прыняць усе меры ў камітэт і кіраўніцтва ў працягу 1—2 дзён усе меры ў фабрыкі і заводы былі пушчаны ў ход.

Пярвым абавязкам кожнага рабочага камітэта з'яўляецца заставіць пуск свайго прадпрыемства. Рабочы камітэт павінен дэталёва вывучаць усе прычыны чаму не работае фабрыка ў завод. Выявіць прычыны, звязаныя з асноўным тормазом — гэта азначае навесці парадак на прадпрыемстве і забяспечыць усім рабочымі і работніцамі работніцамі.

Трэба выяўляць факты сабата жыцця асобных прадпрыемстваў, якія сведома затрымліваюць пуск фабрыкі ў заводу.

Да ўсіх тых, хто сабатуе і не налажвае работы прадпрыемстваў і гэтым самым пазбывае работы соцен і тысяч рабочых павінні выжываць меры, казаныя ў пастанове Часовага Упраўлення гор. Вільно. Усім гэтым і павінны штодзённа займацца рабочыя камітэты фабрык і заводаў,

Вельмі важнае месца ў паўсядзеннай работе рабочых камітэтаў павінна заняць абарона наўгароднага інтарэсаў рабочых і работніц ад посягнельства прадпрыемстваў. Камітэты штодзённа павінны кіраўніцтва зажыццёвымі умовах, культурным абслугоўваннем рабочых і работніц.

Рабочыя камітэты павінны павяліць рабочыя барацьбы са спробамі сабата жыцця асобных гаспадароў, забяспечыць бесперабойную работу ўсіх фабрык і заводоў горада — такава неадкладная задача рабочых камітэтаў.

НАСТАЛА КІПУЧАЕ ЖЫЦЦЕ

Раніцой, 30 верасня, мы наведалі скураны завод «Сальман» і кансервную фабрыку «Балтык».

Рабочая з усіх бакоў ажуржылі нас, сталі рассказаць пра сваё праклатае прошле жыцце, распытаць пра работу і жыцце рабочых у Советскім Саюзе.

— Цяжка словамі передадзь аб усіх злесках, якія чыніліся на намі польскія шляхтай і памешчыкамі, — рассказае рабочы Константін Салейка. — Крыўдна было да слядз, думеш, за якіх-небудзь 100—150 кілометраў ад нас лягну жывуць вольна, радасна, а тут табе і сонца не відаць сярод сонечнага дні. Праца наша на заводе зусім дрэнна аплачвалася. За нязелю я мог зарабіць, калі папраню больш 12 галзін, толькі 35 злотых. Хіба гэта заработка? Гэта слёзы, а не заработка. За гэтых 35 злотых трэба было пракарміць 5 душ сям'і, папаніць за кватэрну, за электрасвет, вучніц для школьнікі, папаніць палаткі. Жыцце было, таварышы, вельмі пижкім.

Потым пачынае таварыш рабочы таварыш Константін Валюкевіч.

— Прайла, таварышы, польскія паны і фабрыканты не давалі нам, рабочым, вольна дыхніць. Усе дванацца год яны трымалі нас у цемнаце, голадае і галечы. Вось я ўжо на заводе «Сальман» працу 5 год. Што я бачыў добрага за гэтых час? Нічога. Толькі і ведаў працаў на пана, лы яшчэ як працаваш, ал пачына да паміна. Кіно, тэатр для нас быў недаступны. Аб вучобе дзяячай у вышэйших навучальных установах мы і не думалі, бо за навучанне трэба было папаніць вілікія гроны. Хто гэта мог асліць з рабочых? Эх.. праклатае было жыцце наша, таварышы...

Вялікі лязкій Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі, нашым братам па класу, што вызвалілі нас ад вечнай кабалы польскіх паноў і капіталістаў, адчынілі дзвёры на светлу, пачаслівую дорогу. Зараз мы зажывём так, як спалабаеца нам.

Аб пижкім сваім жыцці расказаў таксама рабочы Грымовіч, Купыненіч і другія. Усе яны праклінаюць польскіх паноў і памешчыкаў—злэйших ворагаў працоўных Заходнія Беларусі і Заходнія Украіны.

Не лепшае жыцце было рабочых і работніц на фабрыны «Балтык». Тут без усякай лігасці эксплаатаціі рабочых. Жыцце рабочых крайне прымітыўнае: дойгі рабочы лзень, прэнныя кватэрныя ўмовы. Амаль увесе свабодны час работніца праводзіла дома. Заработак зусім нікі.

Вось што рассказала работніца тав. Міхалевіч:

— Я шэспль месяцаў была беспрацоўнай. А за што, каб запытанае у наших гаспадароў? За тое, што я і мае істоту! У профсаюзу. Нашы гаспадары Левін, Гізбург і Шуксталінскія былі супронь усякімі профсаюзамі. Яны не наявілі залежных рабочых і работніц, якія ўступалі ў профсаюзы, звялянілі з фабрыкі.

Асабліва была ненавісная для рабочых і работніц Шуксталінскай. Яны не наявілі залежных беларусоў і яўрэяў. Зімою рабочых выганяла на магоз, не давала пастаянца у калідоры фабрыкі. Работніцы называлае усялякімі пахабнымі словамі. За размову ў час працы яны не дапускала на работу на 2—3 дні.

— Нашы панкі, — рассказала таварыш Ольга Гельфор, — вісі нас беларусаў і яўрэяў лушилі ў пижкіх пакутах. За нашу працу, за нашы крыявавыя мазалі, яны набівали свае кішэні, гадавалі жываты. А нам памілі атны толькі грапты. Напрыклад, я за нядзелю зарабляю саме больше 10 злотых. Муж мой ужо трох гадоў з'яўляецца беспрацоўным. Яго не бралі на працу таму, што ён з'яўляецца рускім наборшчыкам.

Мы, даведаўшыся, што граніцу перайшлі советскія войскі, адпазнавалі. Адразу стала святая жыць на сцене. Ізлез зарац па горагу і радчесца. Кругом свае людзі. Ня стала афінэраў, чыноўнікаў і палітыкі.

На трэці лзень, пасля ўступлення часпей Чырвонай Арміі і горада Вільні, на фабрыны і заводзе былі створаны рабочы камітэты, якія адразу ўзяліся за наладжванне наўмайной работы працпрыемстваў.

Кіпуче, баявое жыцце настала на фабрыны і заводзе.

І. Матыль.

Будзем працаваць па новаму

28 верасня на фабрыцы «Эсброк-раль» адбыўся сход рабочых. На сходзе прысутнічала 40 чалавек.

У сваіх выступленнях узельнікі схода адзначылі, што фабрика «Эсброк-раль» на працягу 1939 года амаль не працавала. Больш 70 чалавек было без работы.

Таварыш Кац, выступаючы на сходзе, сказаў:

«Доблесная Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія прынесла працоўным Заходнія Беларусі новыя, радаснае жыцце! І дала магчымасць будаваць нам самім, быўшым беспрацоўным, новы быт, новае жыцце.

Затым рабочы выбраў камітэт,

які займіца пытаннем наладжвання работы фабрыкі. Большасцю гласаў у камітэце выбраны таварыш Кан Саламон, Рэйзін Густа і Войчык Рувім.

У прынятай рэзолюцыі рабочы пішуць:

«Мы дзякуем Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі за брацкую дапамогу, аказаўшую нам, працоўным Заходнія Беларусі і Захоўнай Украіны, у вызваленні ад кабалы польскіх паноў і памешчыкаў.

Пасылаем нашу ўдзячнасць і наша прывітанне ўсім народам СССР, Советскому Ураду і другу ўсіх працоўных таварышу Сталіну.

Заходнія Беларусь

Пасля таго, як польская дзяржава, пабудаваная на прыгнечанні, на рабаўніцтве нацыянальных меншасцей, аказалася нежыцце-здольнай і распалася, паказаўшы ўсю сваю несастаянельнасць, Сялянскі Урад палітыкі сваім свяшчэнным аваўязкам дапамагчы народам Заходнія Беларусі і Заходнія Украіны. Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія перашла граніцу з тым, каб узяць пад сваю абарону жыцце і майбет нашых адзінакроўных братоў беларусаў і украінцаў, якія знаходзяцца на тэрыторыі былой польскай дзяржавы. Тыя народы, якія знаходзяліся раней пад пижкімі гнётамі, пасля бегстваў ўрада, аказаўшы зусім пакінутымі на волю лёсус. З захапленнем і радасцю сустрэлі яны сваіх асвабадзіцеляў — советскія войскі.

Нельга апісці усяго ціхару жыцця беларускага народа, якое яшчэ ўчора было фактам. Польскія паны — капиталісты і памешчыкі ператварылі Заходнюю Беларусь у сваю калонію, а беларускіх рабочых разглядалі, як калоніяльных рабоў.

Польскі імперыялізм правадзіў палітыку знішчэння наўтой слаба развітай прымесловасці, якая тут была раней.

Да сусветнай вайны 1914—18 г.

у Заходнія Беларусі налічвалася 9 фабрык з колькасцю рабочых звычайно 100 чалавек, а цяпер засталіся ўсяго дзея тэхнікі фабрыкі. У Заходнія Беларусі нафтой было забаронена будаваць якія небудзь прымесловыя працпрыемствы без «собага дазволу ваенных уладаў. Сялянскае заработка платы рабочых у Новагрудскім ваяводстве складала не больш 35%, у Палескім — не больш 45% і Віленскім не больш 56% зарплаты сельскага рабочага.

Сельская гаспадарка Заходнія Беларусі адрознівалася выключнай адсталасцю на ўсіх Польшчы. Плутут сустракаеша рэдка, а увесе інвентар складае дзеярнянае саха.

Памешчыкі землекарыстанні здзяйснялі палавіну ўсёй зямлі. На Палессі ў руках адной тысячи памешчыкі было $\frac{1}{3}$ ўсёй зямельнай плошчы, а у 70 тысяч беларускіх сялян — беднікамі менш $\frac{1}{10}$ часткі зямлі.

У сваіх велізарных майтках памешчыкі вялі драпежнікую гаспадарку. У іх не было ні трактараў, ні сучасных удасканаленых сельска-гаспадарчых машын і прыладаў таму, што памешчыкі лічылі больш выганным для слабе выкарыстоўваць танную працу сялян. Памешчыкі вельмі мала наймалі



Артыст Дзяржаўнага ансамбля народнага танца СССР тав. Танко Ізраінаў выконвае армянскі танец.

Выбраны сялянскі камітэты

На агульным сходзе сялян вёскі Міхалішкі, Віленска-Трокскага павета, прысутнічала 305 чалавек. З вялікай ўвагай сабраўшчыся выслушалі даклад працтавінка рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі аб міжнародных становішчы і рабочыні. Някім з гэтых вёслей інкуніліся і спышаліся да дома № 22.

У памяшканні Біржы вялікая чарга. Тут можна сустрэць людзей з настайных прафесій: рабочы, інжынеры, тэхнікаў, юстыція, настаўнікі і т. д. — усіх не пера-

НА БІРЖЫ ПРАЦЫ

Чырвоная Армія прынесла з сабой у Вільно не толькі новы струмень радасці і щасці, але адкрыла таксама новыя крыніцы атрымання работы.

Аб'явы, вісёлія раней у пэўным раззе дзяржаўных і прыватных установаў і паведамляўшы ўсім імкнушчыміся атрымаць работу, што «свабодны месец ніяма», з'яўлі зусім. У той-же час на вуліцах горада па відзе аб'явы, заклікаючы ўсіх работнікаў фізичнага і размовага труда неаплатна зарэгістравацца на біржы працы (буль. Субоч 22).

Разам з гэтым, пры Віленскім Гарадскім Управліннем адкрыўся алізел труда — установа да гэтых пор нам, віленчанам, невядомая.

Мы атправіліся на Біржу працы.

На алізелі, вузкай і зацісканай пакідаўшай сумнівецтва уражанне вуліцы сёння вялікае ажыўленне. Напачынае гэтай вуліцы. Нізкія людзі інкуніліся і спышаліся да дома № 22.

У памяшканні Біржы вялікая чарга. Тут можна сустрэць людзей з настайных прафесій: рабочы, інжынеры, тэхнікаў, юстыція, настаўнікі і т. д. — усіх не пера-

лічыць.

Мы атправіліся на Біржу працы.

На алізелі даклад працтавінка рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміі аб міжнародных становішчы і рабочыні. Някім з гэтых вёслей інкуніліся і спышаліся да дома № 22.

Запас ўсё перамяніўся!

Жадаеш работы па спецыяль-

насці — зарэгістравуся і атрымаеш яе.

Загадчык Біржы тав. Краскоў сам прымае наведальнікаў, з якімі абыхозіцца па-таварыску, прыветліва.

— У нас беспрацоўных ніяма, — падкрэслівае тав. Краскоў. — У нас, наадп, недахон рабочай сілы. Склікі руки ніхто з вас не будзе сядзіць. Усе атрымае работу.

У кабінет загадчыка Фрахольскі суды працькант. Бесправоуны юрист скарызіша:

— Мае таварыши — паліакі з чынверсітэцкай скам'ялічай кіруючыя і выгадныя паслы ў дзяржаўных установах. Былі яны іх прафесійныя.

— Паглядзіце! Гэтая рука ўжо для гады не мелі работы, а яны маглі б многа — многа зрабіць...

Бесправоўны жонка істота:

— Я працаў 15 гадоў у віленскіх гарадах і ні разу не карыстаўся адпачынкам.

Сотнямі, тысячамі прыходзяць сюды працоўнія. Частка з іх не аткладна атрымлівае работу, а частка — упэўнена чакае свайгі.

У нас беспрацоўных ніяма — гэтыя крылатыя слова, прынеслі з сабой Чырвонай Армія, якіх працоўныя Вільно на працу дзяўгі гадоў не чулі, а толькі мэралі аб іх.

С. Жалудкі.

Новая калгасная гідраэлектрастанцыя

У Шаршунскім сельсавеце Задзінскага раёна (БССР) на рацэ Удранка заканчваецца будаўніцтва новай калгаснай гідраэлектрастанцыі. У першай палове кастрычніка пачніцца мантажна-зладчыцкая работа. Будзе дадзена электрычнасць сельска-гаспадарчай

Набываюшы брашуры з матар'яламі XVIII з'езда ВКП(б)



Артысты Лізяржаўнага ансамбля танца СССР т.т. Мадык'янні і Мукалава выконваюць паўлінёва-асеніскі танец „Сімд”

Канцэрты праходзяць з вялікім поспехам

Мы вельмі рады і щасливі, што нам выпала вялікая чэсць аблугаўца байкою Чырвонай Арміі і наслеўніцтва. Заходній Беларусі. Душа кожнага з нас была напоўнена радасным пачуццем, калі мы атрымалі паведамленне аб паездцы ў Заходнюю Беларусь.

Зачаплюючую сустрэчу нам наладзілі ў г. Глыбокім.

Першыя насы выступленні далі нам новыя сілы для работы. Хаце́лася паказаць больш, работаць без перапынку.

На канцэрце ў Глыбокім прысутнічала вельмі многа сялян з наўакольных вёсак нават старыку і дзяцей. Пасля канцэрта слухачы групамі падходзілі, дзякалі і прадсілі, каб часцей да іх прынізжалі.

27 верасня намі быў дан першы канцэрт у гор. Вільно ў гарадскім тэатры для Чырвонай Арміі і работнікаў Польскага тэатра. Пасля кожнага выканання дўгія працягваліся буйныя аплодысменты. З воклікамі „брава, брава”, „няхай жывуць совецкія артысты” кончылі праграму. Перад закрыццем заслоны выступілі дырэктор Польскага тэатра Леапольд Кіяноўскі. Ён сказаў: „Я і ўесь наш калектыв нічога падобнага не бачылі. Мы з радасцю вітаем совецкіх артысту”.

З вялікім ажыўленнем прышоў канцэрт 30 верасня для прадстаўнікоў рабочых троек.

Танхо Ізрайлеў
Артыст ансамбля
танца СССР

—::—

Прывітанне братам Заходній Беларусі

Першага канцэрта, які намічалася даць для шырокіх мас. Вільно, я чакалася неізрэпівасцю. Мне было цікава знаць, як прымуци наша мастацтва людзі, якія ўжо больш 20 год не мелі з намі нікай сувязі.

Мяне трывожыла думка, ці зразумеюць яны нашы танцы, ці не будзут яны чужкім для наўшых заходніх братоў.

І вось 29 верасня заслона гарадскага тэатра паднялася перад працоўнымі горада Вільно. Раздліся гукі танца „Лівоніка” — самага вядомага танца беларускага народа. Танец ўвесі час супрадажаўся аплодысментамі, якія часта пераходзілі ў авацию.

Актар вельмі тонка адчувае захапленне гледачоў і гэтае захапленне яшчэ больш усхвалівалася мяне і міх таварышы.

Кожны з нас уклалі ў свой танец максімум творчага запалу натхненія, а ў адказ ад гледачоў, раней для нас не знаёмых, а цяпер блізкіх і родных, атрымліваў буру аплодысменту.

Мая радзіма — горад Гродна і цяпер я ў неізрэпівасцю чакаю таго дня, калі змагу танцеваць перад жыхарамі свайго роднага горада. Цяпер я знаю, што ён мне так-жэ блізкі, як і раней. 20 год, якія прыйшли пры панаванні польскіх паноў, не раз'яднаў мяне з маім землякамі. Гэта насы браты, якія нарошчце могуць падаць свой свабодны голас аб дадзеніні іх да брацкіх народаў Совецкага Саюза.

Л. Осокіна
артыстка ансамбля

Зварот фон Рыбентропа у Берлін

БЕРЛІН, 1 кастрычніка (ТАСС). Агенцтва „Трансацэн” паведамляе, што 29 верасня ў другой палове дні ў Берлін вярнуўся з Масквы германскі міністр замежных спраў фон Рыбентроп. Зараз па прыеззе ў Берлін Рыбентроп адправіўся да Гітлера для асабістага даклада.

—::—

Бэзу адмоўлена ў візе на выезд з Румыніі

БЕРЛІН, 29 верасня (ТАСС). З Белграда паведамляюць, што румынскі ўрад канчаткаў адмоўлівашаму польскаму міністру замежных спраў Бэзу выдаць візу на выезд з краіны. Гэта пастанова таксама пашыраецца на ўсіх, ўцекшчых у Румынію, членуў быўшага польскага ўрада. Усе яны будуть інтэрніраваны ў Румыніі.

—::—

Канфіскацыя польского золата румынскім урадам

БЕРЛІН, 30 верасня (ТАСС). З Будапешта перадаюць, што для пакрыцця расходаў на ўтрыманні польскіх бежанцаў румынскі ўрад канфіскаў польскую золата, знаходзячеся ў Бухарэсце. Як вядома, частка польскага золата была нядайна вывезена ў Англію.

—::—

Ад'езд часткі польскіх бежан- цаў у Англію

БЕРЛІН, 29 верасня (ТАСС). Бухарэстскі карэспандэнт агенцтва Трансацэн паведамляе, што, па вестках з добра інфармаваных колаў, многія вышэйшыя чыноўнікі былога польскага ўрада і вялікая колькасць іншых польскіх бежанцаў, асабліва тэхнічных спецыялістаў, выялжлае з Румыніі ў Англію. Палагаюць, што апошнія былі запрошаны працаваць на англійскіх ваеных падпрыемствах.

—::—

Паездка Чыано ў Берлін

БЕРЛІН, 30 верасня (ТАСС). Як паведамляе германскія інфармацыйнае бюро, па запрашэнню германскага ўрада 30 верасня ў падні ў Берлін прыбудзе італьянскі міністр замежных спраў Чыано.

—::—

Заява турэцкага ўрада

НЫЮ - ЁРК, 1 кастрычніка. (ТАСС). Агенцтва „Асошыметэд Прэсс”, асноўваючыся на дастаўнай крніцы, перадае з Анкары, што турэцкі ўрад заяўіў Англіі і Францыі, што турэцкія абавязательствы аб узаемадапамозе будзут анульраваны, калі Англія і Францыя будзут ваяваць супротивцу Совецкага Саюза.

—::—

Ваенныя дзеянні ў Кітай

(Па паведамленні ТАСС з Чунцына, Шанхая і Лондана)

У Цэнтральным Кітай

На фронце ў паўночнай частцы правінцыі Хунань працягваюць сябе. 28 верасня японскі атрад у 1000 чалавек пачаў наступаць у паўднёвым напрамку з Байшул (чыгуначная станцыя) ў 58 км. паўночнай Чанша. 29 верасня 2 калоны японскіх войскаў, фарсіраваўшы раку Мішуй, началі працоўвацца ў паўднёвым напрамку да Міло. Кітайскія войскі акказаюць японцам упорнае супраціўленне.

У раёне Інзянія на паўднёвым флангі ўсходнім пабярэжжы возера Дун-цинку, за апошнія два дні адбыва-

ліся бай з высадзіўшыміся тут японскімі дэсантамі.

Прадаўжаючы бай на заход ад Фынсіні (правінцыя Цзянсі). Аднавіліся бай паўднёвай Наньчаны.

У Паўднёвым Кітай

Паўднёвай Кантоне адбываюць сябе ў раёне Цзянмінья. Асобныя пункты ў гэтым сектары пе-
раходзяць з рук у рукі.

У Паўночным Кітай

Вестак аб палажэнні на фронце ў паўночным Кітай не па-
ступала.

Паводка ў Кітай

Як перадаюць з Чунцина паводка ў раёне Тяньцзінія (Паўночны Кітай) прыняла небывалыя размеры. Калі палавіны тэрыторыі англійскай, французскай і японскай канцэрті знаходзіцца пад вадой. У рэзультате паводкі ў Байшулі, Тяньцзіні і Цындао ўспыхнула эпідэмія халеры. У адным Цындао (Правінцыя Шаньдун) 24 верасня адзна-

чана 45 захворванні ў халерай.

У рэзультате вялікай паводкі, выкліканай моцнымі дажджамі, ў раёне Куньмінія (Паўднёвы Кітай) засталося без прытулку звыш двухсот тысяч чалавек насељніцтва. Куньмін і ваколічныя вёскі знаходзяцца пад пагрозай затаплення. (ТАСС)

ЗА РУБЯЖОМ

Замежны друк аб узаемадносінах ССР з Германіяй і Эстоніяй

Германія

БЕРЛІН, 30 верасня. (ТАСС). Усе ранішнія газеты прысвечаны дадзеному паглыбленню і ўма-
цаванню дружбы паміж Германіяй і ССР. Рэзультаты перагавораў у Маскве знаходзяцца ў цэн-
траў ўлагі ўсяго германскага дру-
ку. Газета «Фелкшэр Беобахтар»
у перадавым артыкуле, даючы апэн-
ку перагаворам паміж Мола-
тавым і Рыбентропам, піша, што
дакументы, падпісаныя ў Мас-
кве, маюць вялікое палітычнае
значэнне. Кожны бачыць, што
Еўропа з сённяшняга дня змяні-
ла свой твар. Самыя багатыя па-

тэрыторыі і насельніцтву краіны
пастановілі развіваць паміж са-
бою дружбу. Міма гэтага факта
ніхто ў Еўропе не можа праісці
без увагі. З гэтym таксама пави-
нен лічыцца ўсіе єўрапейскі свет.
Адзначаючы велізарнае значэнне
германо-совецкіх адносін для спра-
ві міра, газета піша:

„Няхай народы Францыі і Ан-
гліі цяпер рашаюць, ці яны хочуць
міра ці вайны? Ці хоцьчут яны
прападіц патокі крыўі і слёз у ін-
тарэсах абакроўшыхся паліты-
кіў”.

Эстонія

ТАЛІН, 1 кастрычніка, (ТАСС). Эстонскія газеты, асабліва „Уус-
Эсці” і „Рахвалехт”, каменціруюць змест совецка-эстонскага пакта аб узаемадапамозе. Эстонская прэса апішула адabraе пакт, які не толькі зыходзіц з мірнага дагавора 1920 г., але і развіве яго.

„У тых часах, — адзначаюць газеты — Совецкая Расія не была ўяшче сільнай марской дзяржавай. Цяпер яна стала першакласнай марской дзяржавай, але яна не мае не замерзаючых партой. У новым пакте Эстонія пашла поўнасцю на выступаць ССР. Такіе пакты ажыццяўляюцца ў Эстоніі з іншымі краінамі, якія не маюць сілнай марской дзяржавы. Такіе пакты ажыццяўляюцца ў Балтыйскіх моры, 2) на сухапутных граніцы Эстоніі і Советскага Саюза праз Латвию 3) на знаходзячыміся ў Эстоніі базы Советскага Саюза. Фактычна ўзаемадапамога будзе ажыццяўляцца талы, калі ворагі нападненне на ўзаемадапамозе ў трох выпадках калі нападэнне або пагроза нападэння накірувана: 1) супроты Эстоніі і Советскага Саюза ў Балтыйскіх моры, 2) на сухапутных граніцы Эстоніі і Советскага Саюза праз Латвию 3) на знаходзячыміся ў Эстоніі базы Советскага Саюза. Фактычна ўзаемадапамога будзе ажыццяўляцца талы, калі ворагі нападненне на ўзаемадапамозе ў трох выпадках калі нападэнне або пагроза нападэння накірувана: 1) супроты Эстоніі і Советскага Саюза ў Балтыйскіх моры, 2) на сухапутных граніцы Эстоніі і Советскага Саюза праз Латвию 3) на знаходзячыміся ў Эстоніі базы Советскага Саюза. Фактычна ўзаемадапамозе ў трох выпадках калі нападэнне або пагроза нападэння накірувана: 1) супроты Эстоніі і Советскага Саюза ў Балтыйскіх моры, 2) на сухапутных граніцы Эстоніі і Советскага Саюза праз Латвию 3) на знаходзячыміся ў Эстоніі базы Советскага Саюза. Фактычна ўзаемадапамозе ў трох выпадках калі нападэнне або пагроза нападэння накірувана: 1) супроты Эстоніі і Советскага Саюза ў Балтыйскіх моры, 2) на сухапутных граніцы Эстоніі і Советскага Саюза праз Латвию 3) на знаходзячыміся ў Эстоніі базы Советскага Саюза. Фактычна ўзаемадапамозе ў трох выпадках калі нападэнне або пагроза нападэння накірувана: 1) супроты Эстоніі і Советскага Саюза ў Балтыйскіх моры, 2) на сухапутных граніцы Эстоніі і Советскага Саюза праз Латвию 3) на знаходзячыміся ў Эстоніі базы Советскага Саюза. Фактычна ўзаемадапамозе ў трох выпадках калі нападэнне або пагроза нападэння накірувана: 1) супроты Эстоніі і Советскага Саюза ў Балтыйскіх моры, 2) на сухапутных граніцы Эстоніі і Советскага Саюза праз Латвию 3) на знаходзячыміся ў Эстоніі базы Советскага Саюза. Фактычна ўзаемадапамозе ў трох выпадках калі нападэнне або пагроза нападэння накірувана: 1) супроты Эстоніі і Советскага Саюза ў Балтыйскіх моры, 2) на сухапутных граніцы Эстоніі і Советскага Саюза праз Латвию 3) на знаходзячыміся ў Эстоніі базы Советскага Саюза. Фактычна ўзаемадапамозе ў трох выпадках калі нападэнне або пагроза нападэння накірувана: 1) супроты Эстоніі і Советскага Саюза ў Балтыйскі